

LETTER OF GUARANTEE

CARTA DE GARANTÍA

USAR ESTA CARTA PARA
ENVIO NACIONAL



CONSENTIMIENTO PARA EL TRATAMIENTO Y USO DE LOS DATOS PERSONALES Y ACEPTACIÓN DEL PRODUCTO Y LAS CONDICIONES DE GARANTÍA

A los efectos de lo dispuesto en el artículo 5 de la Ley Orgánica 15/99, de 13 de diciembre de 1999, de Protección-de los Datos de Carácter Personal, el abajo firmante, rellenando y enviando el presente cupón, otorga automáticamente su consentimiento y acepta que los datos personales facilitados se incorporen a un fichero automatizado, del que es propiedad la mercantil PROFILTEK SPAIN S.A., con el domicilio social en Quartell (Valencia) Carretera Nacional 340, Km. 938. Que la finalidad de recoger los datos es la de facilitar las futuras relaciones comerciales entre las partes y, en particular, que el titular pueda recibir información publicitaria o comercial sobre las actividades, productos, servicios, ofertas o promociones especiales de PROFILTEK SPAIN S.A. El titular tendrá, en todo momento, respecto de los datos personales aportados, el ejercicio de los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación, los cuales podrán hacerse efectivos ante PROFILTEK SPAIN S.A en la dirección antes indicada, quien tratará dichos datos de manera confidencial y conforme a la legislación sobre protección de datos vigente en cada momento.

CONSENT FOR THE PROCESSING AND USE OF PERSONAL INFORMATION AND ACCEPTANCE OF THE PRODUCT AND OF THE CONDITIONS OF GUARANTEE

To the effects of what arranged in the article 5 of the Organic Law 15/99, of December 13, 1999, of Protection Of the Information of Personal Character, down signatory, refilling and sending the present coupon, he grants automatically his assent and accepts that the personal information facilitated joins to an automated file, of which it is a property the mercantile PROFILTEK SPAIN S.A., with the head office in Quartell (Valencia) National Road 340, km 938. That the purpose of gathering the information it is to facilitate future commercial relations between the parts and, especially, that the holder could receive advertising or commercial information about the activities, products, services, offers or PROFILTEK SPAIN S.A. special promotions. The holder will have, at all time, concerning the personal contributed information, the exercise of the rights of access, examination, rectification and cancellation, which will be able to do workforce to them before PROFILTEK SPAIN S.A in the address before indicated, the one who will treat the above mentioned information in a confidential way and in conformity with the legislation in force about the protection of information in every moment.

IDENTIFICACIÓN DE ARTÍCULO / IDENTIFICACIÓN OF ARTICLE

CUPÓN: RELLENE Y ENVIE / COUPON: COMPLETE AND SEND IN

NOMBRE Y APELLIDOS / NAME AND SURNAME

DIRECCIÓN / ADDRESS

PROVINCIA C.P. PAÍS T

ARTÍCULO QUE HA COMPRADO / ARTICLE THAT YOU HAVE PURCHASED

FECHA DE LA COMPRA / DATE OF PURCHASE

___/___/___

SELLO / STORE STAMP

VENDEDOR Y TIENDA / SELLER AND STORE

ES NECESARIO RELLENAR Y ENVIAR ESTE CUPÓN PARA ACTIVAR LA GARANTÍA DE PRODUCTO
YOUR PRODUCT WILL NOT BE UNDER GUARANTEE UNTIL YOU HAVE COMPLETED THIS DOCUMENT, HAD IT STAMPED BY YOUR DISTRIBUTOR, AND HAVE SENT IT IN TO THE HEAD OFFICES OF THE COMPANY.

CORTAR POR LA LÍNEA DE PUNTOS.

USAR ESTA CARTA PARA
ENVIO INTERNACIONAL



CONSENTIMIENTO PARA EL TRATAMIENTO Y USO DE LOS DATOS PERSONALES Y ACEPTACIÓN DEL PRODUCTO Y LAS CONDICIONES DE GARANTÍA

A los efectos de lo dispuesto en el artículo 5 de la Ley Orgánica 15/99, de 13 de diciembre de 1999, de Protección-de los Datos de Carácter Personal, el abajo firmante, rellenando y enviando el presente cupón, otorga automáticamente su consentimiento y acepta que los datos personales facilitados se incorporen a un fichero automatizado, del que es propiedad la mercantil PROFILTEK SPAIN S.A., con el domicilio social en Quartell (Valencia) Carretera Nacional 340, Km. 938. Que la finalidad de recoger los datos es la de facilitar las futuras relaciones comerciales entre las partes y, en particular, que el titular pueda recibir información publicitaria o comercial sobre las actividades, productos, servicios, ofertas o promociones especiales de PROFILTEK SPAIN S.A. El titular tendrá, en todo momento, respecto de los datos personales aportados, el ejercicio de los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación, los cuales podrán hacerse efectivos ante PROFILTEK SPAIN S.A en la dirección antes indicada, quien tratará dichos datos de manera confidencial y conforme a la legislación sobre protección de datos vigente en cada momento.

CONSENT FOR THE PROCESSING AND USE OF PERSONAL INFORMATION AND ACCEPTANCE OF THE PRODUCT AND OF THE CONDITIONS OF GUARANTEE

To the effects of what arranged in the article 5 of the Organic Law 15/99, of December 13, 1999, of Protection Of the Information of Personal Character, down signatory, refilling and sending the present coupon, he grants automatically his assent and accepts that the personal information facilitated joins to an automated file, of which it is a property the mercantile PROFILTEK SPAIN S.A., with the head office in Quartell (Valencia) National Road 340, km 938. That the purpose of gathering the information it is to facilitate future commercial relations between the parts and, especially, that the holder could receive advertising or commercial information about the activities, products, services, offers or PROFILTEK SPAIN S.A. special promotions. The holder will have, at all time, concerning the personal contributed information, the exercise of the rights of access, examination, rectification and cancellation, which will be able to do workforce to them before PROFILTEK SPAIN S.A in the address before indicated, the one who will treat the above mentioned information in a confidential way and in conformity with the legislation in force about the protection of information in every moment.

IDENTIFICACIÓN DE ARTÍCULO / IDENTIFICACIÓN OF ARTICLE

CUPÓN: RELLENE Y ENVIE / COUPON: COMPLETE AND SEND IN

NOMBRE Y APELLIDOS / NAME AND SURNAME

DIRECCIÓN / ADDRESS

PROVINCIA C.P. PAÍS T

ARTÍCULO QUE HA COMPRADO / ARTICLE THAT YOU HAVE PURCHASED

FECHA DE LA COMPRA / DATE OF PURCHASE

___/___/___

SELLO / STORE STAMP

VENDEDOR Y TIENDA / SELLER AND STORE

ES NECESARIO RELLENAR Y ENVIAR ESTE CUPÓN PARA ACTIVAR LA GARANTÍA DE PRODUCTO
YOUR PRODUCT WILL NOT BE UNDER GUARANTEE UNTIL YOU HAVE COMPLETED THIS DOCUMENT, HAD IT STAMPED BY YOUR DISTRIBUTOR, AND HAVE SENT IT IN TO THE HEAD OFFICES OF THE COMPANY.

CORTAR POR LA LÍNEA DE PUNTOS.



CARTA DE GARANTÍA

LETTER OF GUARANTEE



REGISTRO / REGISTRATION

RELLENAR Y CONSERVAR junto a la factura de compra u otro documento que certifique la adquisición del producto. La garantía, que cubre cualquier defecto de fabricación del producto, se aplicará de acuerdo con las disposiciones del artículo 6 de las condiciones generales de venta de PROFILTEK SPAIN, S.A.*
Para cualquier solicitud de intervención técnica póngase en contacto con su distribuidor habitual.

ILL. OUT AND KEEP together with the bill of sale or other document that certifies the acquisition of the product. The guarantee, which covers any manufacturing defect of the product, will be applied in accordance with the dispositions of Article 6 of the general conditions of sale of PROFILTEK SPAIN, S.A.*
For any request for technical intervention, contact your normal distributor.

* Está en el Catálogo General de Producto / * In the General Product Catalogue

IDENTIFICACIÓN ARTÍCULO / IDENTIFICATION OF ARTICLE

RESPONSABLE DE CONTROL /
PERSON RESPONSIBLE FOR CONTROL

FECHA DE CONTROL / DATE OF CONTROL

SELLO TIENDA / STORE STAMP

